

# Declaration of Performance No. 12-0201-360-0001

Declaration of performance according to the Construction Products Regulation EU No. 305/2011

1. Unique identification code of the product type	Model(s): KE-IU3110 Brand(s): Kidde Commercial
2. Intended use(s)	Fire detection and fire alarm systems EN 54-17: Short-circuit isolators Fire detection and fire alarm systems EN 54-18: Input/Output devices
3. Manufacturer	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Authorized representative	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. System(s) of Assessment and Verification of Constancy of Performance (AVCP)	System 1
6a. Harmonised standard(s)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Notified body(-ies)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notified Body under registration number 0370)
6b. European Assessment Document European Technical Assessment Technical Assessment Body Notified body(-ies)	Not Applicable
7. Declared performance(s)	

## EN 54-17: Short-circuit isolators


Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Performance under fire conditions	Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007
Operational reliability	Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability, Temperature resistance	Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability, Vibration resistance	Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability, Humidity resistance	Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability, Corrosion resistance	Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability, Electrical stability	Pass	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Input/Output devices

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Response delay (response time)	Pass	EN 54-18:2005 + AC:2007
Performance under fire conditions	Pass	EN 54-18:2005 + AC:2007
Operational reliability	Pass	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability, Temperature resistance	Pass	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability, Vibration resistance	Pass	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability, Humidity resistance	Pass	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability, Corrosion resistance	Pass	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability, Electrical stability	Pass	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
At: Esplugues de Llobregat	On: December 7, 2023

Regulation (UE) n.º 305/2011 CPR Supplementary CE marking Information

Identification of the certification body: 0370
Manufacturer Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Regulation (UE) n.º 305/2011 CPR Supplementary CE marking Information: 23
Declaration of Performance (DoP) Number: 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Unique identification of product type: See the product label for the product documentation part number and revision.
Intended use(s): See DoP point 2.
Essential characteristics: See DoP point 7.

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP_Requests@carrier.com">DoP_Requests@carrier.com</a></p>
---

© 2023 Carrier Fire & Security. All rights reserved

# Declaración de prestaciones nº 12-0201-360-0001

Declaración de prestaciones de acuerdo con la Directiva de Productos de Construcción de la UE nº 305/2011

1.	Código de identificación única del producto tipo	Modelo(s): KE-IU3110 Marca(s): Kidde Commercial
2.	Uso(s) previsto(s)	Sistemas de detección y alarma de incendios EN 54-17: Aisladores de cortocircuito Sistemas de detección y alarma de incendios EN 54-18: Dispositivos de entrada/salida
3.	Fabricante	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Representante autorizado	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Sistema(s) de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP)	Sistema 1
6a.	Norma(s) armonizada(s)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
	Organismo(s) notificado(s)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organismo Notificado con número 0370)
6b.	Documento de evaluación europeo Evaluación técnica europea Organismo de evaluación técnica Organismo(s) notificado(s)	No Aplicable
7.	Prestación(es) declarada(s)	

## EN 54-17: Aisladores de cortocircuito


Características esenciales	Prestaciones	Especificación técnica armonizada
Comportamiento en condiciones de incendio	Apto	EN 54-17:2005 + AC:2007
Fiabilidad funcional	Apto	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilidad de la fiabilidad funcional, Resistencia a la temperatura	Apto	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilidad de la fiabilidad funcional, Resistencia a la vibración	Apto	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilidad de la fiabilidad funcional, Resistencia a la humedad	Apto	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilidad de la fiabilidad funcional, Resistencia a la corrosión	Apto	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilidad de la fiabilidad funcional, Estabilidad eléctrica	Apto	EN 54-17:2005 + AC:2007

## EN 54-18: Dispositivos de entrada/salida

Características esenciales	Prestaciones	Especificación técnica armonizada
Intervalo de respuesta (tiempo de respuesta)	Apto	EN 54-18:2005 + AC:2007
Comportamiento en condiciones de incendio	Apto	EN 54-18:2005 + AC:2007
Fiabilidad funcional	Apto	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilidad de la fiabilidad funcional, Resistencia a la temperatura	Apto	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilidad de la fiabilidad funcional, Resistencia a la vibración	Apto	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilidad de la fiabilidad funcional, Resistencia a la humedad	Apto	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilidad de la fiabilidad funcional, Resistencia a la corrosión	Apto	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilidad de la fiabilidad funcional, Estabilidad eléctrica	Apto	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Documentación técnica adecuada y/o documentación técnica específica

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
En: Esplugues de Llobregat	A: diciembre 7, 2023

Reglamento (UE) n.º 305/2011, información de marca CE adicional de la Directiva de Productos de Construcción

Identificación del organismo de certificación: 0370
Fabricante Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Reglamento (UE) n.º 305/2011, información de marca CE adicional de la Directiva de Productos de Construcción: 23
Número de Declaración de Prestaciones: 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Identificación única del tipo de producto: Consulte la etiqueta del producto para ver el número de referencia y la revisión de la documentación del producto.
Uso(s) previsto(s): Consulte el punto 2 de la Declaración de prestaciones.
Características esenciales: Consulte el punto 7 de la Declaración de prestaciones.

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP.Requests@carrier.com">DoP.Requests@carrier.com</a></p>
---

© 2023 Carrier Fire & Security. Todos los derechos reservados

# sz. Teljesítménynyilatkozat 12-0201-360-0001

Az EU építési termékekre vonatkozó 305/2011 sz. rendelete szerinti teljesítménynyilatkozat

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja	Modell(ek): KE-IU3110 Márka(-ák): Kidde Commercial
2. Rendeltetés(ek)	Tűzjelző berendezések EN 54-17: Rövidzárszakaszolók Tűzjelző berendezések EN 54-18: Bemeneti/Kimeneti eszközök
3. Gyártó	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Meghatalmazott képviselő	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. A teljesítmény állandóságának értékelésére és (AVCP)	1. rendszer
6a. Harmonizált szabvány(ok)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Értesített szervezet(ek)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Bejelentett szervezet 0370)
6b. Európai értékelési dokumentum Európai műszaki értékelés Műszaki értékelő szervezet Értesített szervezet(ek)	Nem alkalmazható
7. A nyilatkozat szerinti teljesítmények	

## EN 54-17: Rövidzárszakaszolók

Fő jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Teljesítmény tűzveszélyes körülmények között	Megfelelt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Működés megbízhatósága	Megfelelt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Működés megbízhatóságának tartóssága, Hőmérséklettel szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Működés megbízhatóságának tartóssága, Rezgéssel szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Működés megbízhatóságának tartóssága, Nedvességgel szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Működés megbízhatóságának tartóssága, Korrózióval szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Működés megbízhatóságának tartóssága, Elektromos stabilitás	Megfelelt	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Bemeneti/Kimeneti eszközök


Fő jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Reagálási késedelem (reakcióidő)	Megfelelt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Teljesítmény tűzveszélyes körülmények között	Megfelelt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Működés megbízhatósága	Megfelelt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Működés megbízhatóságának tartóssága, Hőmérséklettel szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Működés megbízhatóságának tartóssága, Rezgéssel szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Működés megbízhatóságának tartóssága, Nedvességgel szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-18:2005 + AC:2007

Működés megbízhatóságának tartóssága, Korrózióval szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Működés megbízhatóságának tartóssága, Elektromos stabilitás	Megfelelt	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Vonatkozó műszaki dokumentáció és/vagy Specifikus műszaki dokumentáció

A fent meghatározott termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítmények. E teljesítménynyilatkozat kiadása az EU 305/2011 sz. rendeletével összhangban történt, a kiadásért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Hely: Esplugues de Llobregat	Dátum: december 7, 2023

Az EU építési termékekről szóló 305/2011 sz. rendelete szerinti, CE jelölésre vonatkozó kiegészítő adatok

Tanúsító hatóság azonosítója: 0370
Gyártó Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Az EU építési termékekről szóló 305/2011 sz. rendelete szerinti, CE jelölésre vonatkozó kiegészítő adatok: 23
Teljesítménynyilatkozat száma: 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Terméktípus egyedi azonosítója: A termékdokumentáció számát és módosítási számát megtalálja a termékcímkén.
Rendeltetés(ek): Lásd a teljesítménynyilatkozat 2. pontját.
Fő jellemzők: Lásd a teljesítménynyilatkozat 7. pontját.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<https://firesecurityproducts.com/en/home>

[DoP.Requests@carrier.com](mailto:DoP.Requests@carrier.com)

© 2023 Carrier Fire & Security. Minden jog fenntartva

# DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ No 12-0201-360-0001

Declarație de performanță în conformitate cu Regulamentul privind produsele pentru construcții EU No. 305/2011

1. Cod unic de identificare a tipului de produs	Model(e): KE-IU3110 Marca (Mărci): Kidde Commercial
2. Scopul utilizării	Sisteme de detectare și de alarmare la incendiu EN 54-17: Izolatori de scurtcircuit Sisteme de detectare și de alarmare la incendiu EN 54-18: Dispozitive de intrare/ieșire
3. Producătorului	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Reprezentant autorizat	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Sistemul(-ele) pentru evaluarea și verificarea fiabilității funcționării (AVCP)	Sistemul 1
6a. Standardul(-ele) armonizat(e)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Organism(e) notificat(e)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organism notificat sub numărul de înregistrare 0370)
6b. Document de evaluare european Evaluarea tehnică europeană Organism de evaluare tehnică Organism(e) notificat(e)	Nu se aplică
7. Puterea declarată	

## EN 54-17: Izolatori de scurtcircuit


Caracteristici esențiale	Puterea	Specificația tehnică armonizată
Performanța în caz de incendiu	Ansolvit	EN 54-17:2005 + AC:2007
Fiabilitatea funcționării	Ansolvit	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilitatea fiabilității funcționării, Rezistența la temperatură	Ansolvit	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilitatea fiabilității funcționării, Rezistența la oscilații	Ansolvit	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilitatea fiabilității funcționării, Rezistența la umiditatea aerului	Ansolvit	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilitatea fiabilității funcționării, Rezistența la coroziune	Ansolvit	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilitatea fiabilității funcționării, Stabilitatea electrică	Ansolvit	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Dispozitive de intrare/ieșire

Caracteristici esențiale	Puterea	Specificația tehnică armonizată
Temporizarea activării (durata activării la alarmă)	Ansolvit	EN 54-18:2005 + AC:2007
Performanța în caz de incendiu	Ansolvit	EN 54-18:2005 + AC:2007
Fiabilitatea funcționării	Ansolvit	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilitatea fiabilității funcționării, Rezistența la temperatură	Ansolvit	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilitatea fiabilității funcționării, Rezistența la oscilații	Ansolvit	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilitatea fiabilității funcționării, Rezistența la umiditatea aerului	Ansolvit	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilitatea fiabilității funcționării, Rezistența la coroziune	Ansolvit	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilitatea fiabilității funcționării, Stabilitatea electrică	Ansolvit	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Documentația tehnică adecvată și/sau documentația tehnică specifică

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este emisă, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a producătorului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
La: Esplugues de Llobregat	În: decembrie 7, 2023

Regulament (UE) n.º 305/2011 CPR Marcaj CE suplimentar Informații

Identificarea organismului de certificare: 0370
Producătorului Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Regulament (UE) n.º 305/2011 CPR Marcaj CE suplimentar Informații: 23
Numărul declarației de performanță: 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Identificarea unică a tipului de produs: Consultați eticheta produsului pentru numărul și revizuirea documentației produsului.
Scopul utilizării: A se vedea punctul 2 al DoP.
Caracteristici esențiale: A se vedea punctul 7 al DoP.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:
<a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a>
<a href="mailto:DoP.Requests@carrier.com">DoP.Requests@carrier.com</a>

© 2023 Carrier Fire & Security. Toate drepturile rezervate



# Deklaracja właściwości użytkowych nr 12-0201-360-0001

Deklaracja właściwości użytkowych Zgodnie z rozporządzeniem UE nr 305/2011 (Construction Products Regulation)

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu	Model(y): KE-IU3110 Marka (marki): Kidde Commercial
2. Przeznaczenie	Systemy sygnalizacji pożarowej EN 54-17: Izolatory zwarć Systemy sygnalizacji pożarowej EN 54-18: Urządzenia wejścia/wyjścia
3. Producent	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Upoważniony przedstawiciel	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. System(y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (AVCP)	System 1
6a. Zharmonizowany(-e) standard	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Jednostka(-i) notyfikowana(-e)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Jednostka notyfikowana pod numerem rejestracyjnym 0370)
6b. Europejski dokument oceny Europejska ocena techniczna Jednostki ds. oceny technicznej Jednostka(-i) notyfikowana(-e)	Nie dotyczy
7. Deklarowane świadczenia	

## EN 54-17: Izolatory zwarć


Zasadnicze charakterystyki	Wydajność	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Skuteczność w warunkach pożarowych	Pozytywny	EN 54-17:2005 + AC:2007
Niezawodność eksploatacyjna	Pozytywny	EN 54-17:2005 + AC:2007
Trwałość niezawodności działania, Odporność na działanie ciepła	Pozytywny	EN 54-17:2005 + AC:2007
Trwałość niezawodności działania, Odporność na wibracje	Pozytywny	EN 54-17:2005 + AC:2007
Trwałość niezawodności działania, Odporność na wilgoć	Pozytywny	EN 54-17:2005 + AC:2007
Trwałość niezawodności działania, Wytrzymałość na korozję	Pozytywny	EN 54-17:2005 + AC:2007
Trwałość niezawodności działania, Stabilność elektryczna	Pozytywny	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Urządzenia wejścia/wyjścia

Zasadnicze charakterystyki	Wydajność	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Opóźnienie zadziałania (czas zadziałania w przypadku alarmu)	Pozytywny	EN 54-18:2005 + AC:2007
Skuteczność w warunkach pożarowych	Pozytywny	EN 54-18:2005 + AC:2007
Niezawodność eksploatacyjna	Pozytywny	EN 54-18:2005 + AC:2007
Trwałość niezawodności działania, Odporność na działanie ciepła	Pozytywny	EN 54-18:2005 + AC:2007
Trwałość niezawodności działania, Odporność na wibracje	Pozytywny	EN 54-18:2005 + AC:2007
Trwałość niezawodności działania, Odporność na wilgoć	Pozytywny	EN 54-18:2005 + AC:2007
Trwałość niezawodności działania, Wytrzymałość na korozję	Pozytywny	EN 54-18:2005 + AC:2007
Trwałość niezawodności działania, Stabilność elektryczna	Pozytywny	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna

Wydajność określonego powyżej produktu jest zgodna z zestawem deklarowanych właściwości. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a): José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
W: Esplugues de Llobregat	Dnia: grudzień 7, 2023

Dodatkowe informacje na temat oznaczenia CE według Rozporządzenia (UE) nr 305/2011 CPR

Oznaczenie instytucji certyfikującej: 0370
Producent Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Dodatkowe informacje na temat oznaczenia CE według Rozporządzenia (UE) nr 305/2011 CPR: 23
Numer deklaracji właściwości użytkowych: 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: Numer części i wersja dokumentacji produktu znajdują się na etykiecie produktu.
Przeznaczenie: Patrz punkt 2 deklaracji właściwości użytkowych.
Zasadnicze charakterystyki: Patrz punkt 7 deklaracji właściwości użytkowych.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:
<a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a>
<a href="mailto:DoP_Requests@carrier.com">DoP_Requests@carrier.com</a>

© 2023 Carrier Fire & Security. Wszelkie prawa zastrzeżone

# Declaração de desempenho N. 12-0201-360-0001

Declaração de desempenho de acordo com o Regulamento de Produtos de Construção N.º 305/2011

1.	Código de identificação único do produto-tipo	Modelo(s): KE-IU3110 Marca(s): Kidde Commercial
2.	Utilização(s) pretendida(s)	Sistemas de detecção e alarme de incêndio EN 54-17: Isoladores de curto-circuito Sistemas de detecção e alarme de incêndio EN 54-18: Dispositivos «input/output»
3.	Fabricante	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Representante autorizado	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Sistema(s) de avaliação e verificação da constância de desempenhos (AVCD)	Sistema 1
6a.	Norma(s) harmonizada(s)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
	Organismo(s) notificado(s)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organismo notificado sob o número de registro 0370)
6b.	Documento de avaliação europeu Avaliação técnica europeia Organismo de Avaliação Técnica Organismo(s) notificado(s)	Não aplicável
7.	Desempenho declarado	

## EN 54-17: Isoladores de curto-circuito


Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Capacidade de desempenho em caso de incêndio	Passa	EN 54-17:2005 + AC:2007
Fiabilidade operativa	Passa	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilidade da fiabilidade operativa, Resistência à temperatura	Passa	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilidade da fiabilidade operativa, Resistência à vibração	Passa	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilidade da fiabilidade operativa, Resistência à humidade do ar	Passa	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilidade da fiabilidade operativa, Resistência à corrosão	Passa	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilidade da fiabilidade operativa, Estabilidade eléctrica	Passa	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Dispositivos «input/output»

Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Atraso de resposta (tempo de latência em caso de alarme)	Passa	EN 54-18:2005 + AC:2007
Capacidade de desempenho em caso de incêndio	Passa	EN 54-18:2005 + AC:2007
Fiabilidade operativa	Passa	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilidade da fiabilidade operativa, Resistência à temperatura	Passa	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilidade da fiabilidade operativa, Resistência à vibração	Passa	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilidade da fiabilidade operativa, Resistência à humidade do ar	Passa	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilidade da fiabilidade operativa, Resistência à corrosão	Passa	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilidade da fiabilidade operativa, Estabilidade eléctrica	Passa	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Documentação técnica adequada ou documentação técnica específica

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de benefícios declarados. Esta declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.

Assinado por e em nome do fabricante por: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Em: Esplugues de Llobregat	Data: dezembro 7, 2023

Regulamento (EU) Nº 305/2011 CPR Informação complementar sobre a marcação CE

Identificação da entidade certificadora: 0370
Fabricante Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Regulamento (EU) Nº 305/2011 CPR Informação complementar sobre a marcação CE: 23
Número de Referência da Declaração de Desempenho (DoP): 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Identificação única do produto-tipo: Ver a etiqueta do produto para a documentação do produto, número de série e revisão.
Utilização(s) pretendida(s): Ver o ponto 2 da Declaração de Desempenho (DoP).
Características essenciais: Ver o ponto 7 da Declaração de Desempenho (DoP).

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP.Requests@carrier.com">DoP.Requests@carrier.com</a></p>
--

© 2023 Carrier Fire & Security. Todos os direitos reservados

# Nr. der Leistungserklärung 12-0201-360-0001

Leistungserklärung gemäß der Bauprodukteverordnung EU Nr. 305/2011

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps	Muster: KE-IU3110 Marke(n): Kidde Commercial
2. Verwendungszweck(e)	Brandmeldeanlagen EN 54-17: Kurzschlussisolatoren Brandmeldeanlagen EN 54-18: Eingangs-/Ausgangsgeräte
3. Hersteller	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Bevollmächtigter	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (AVCP)	System 1
6a. Harmonisierte Norm(en)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Notifizierte Stelle(n)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notifizierte Stelle unter der Registrierungsnummer 0370)
6b. Europäisches Bewertungsdokument Europäische Technische Bewertung Technische Bewertungsstelle Notifizierte Stelle(n)	Nicht relevant
7. Erklärte Leistung(en)	

## EN 54-17: Kurzschlussisolatoren


Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikationen
Leistung im Brandfall	Erfüllt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Betriebszuverlässigkeit	Erfüllt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Erfüllt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Beständigkeit gegen Schwingungen	Erfüllt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit	Erfüllt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Erfüllt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Elektrische Stabilität	Erfüllt	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Eingangs-/Ausgangsgeräte

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikationen
Reaktionszeit (Ansprechzeit)	Erfüllt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Leistung im Brandfall	Erfüllt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Betriebszuverlässigkeit	Erfüllt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Erfüllt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Beständigkeit gegen Schwingungen	Erfüllt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit	Erfüllt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Erfüllt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Elektrische Stabilität	Erfüllt	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Ort: Esplugues de Llobregat	Datum: Dezember 7, 2023

Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauprodukteverordnung), Ergänzende Informationen zur CE-Kennzeichnung

Kennnummer der Zertifizierungsstelle: 0370
Hersteller Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauprodukteverordnung), Ergänzende Informationen zur CE-Kennzeichnung: 23
Nummer der Leistungserklärung (DoP): 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Eindeutige Kennung des Produkttyps: Die Teilenummer der Produktdokumentation und Revision befindet sich auf dem Produktetikett.
Verwendungszweck(e): Siehe Nummer 2 der Leistungserklärung.
Wesentliche Merkmale: Siehe Nummer 7 der Leistungserklärung.

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP_Requests@carrier.com">DoP_Requests@carrier.com</a></p>
---

© 2023 Carrier Fire & Security. Alle Rechte vorbehalten

# Prohlášení o vlastnostech č. 12-0201-360-0001

Prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením EU č. 305/2011 týkajícím se stavebních výrobků

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku	Model(y): KE-IU3110 Značka(-y): Kidde Commercial
2. Zamýšlené(-á) použití	Elektrická požární signalizace EN 54-17: Zkratové izolátory Elektrická požární signalizace EN 54-18: Vstupní/Výstupní zařízení
3. Výrobce	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Zplnomocněný zástupce	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Systém(y) hodnocení a ověřování stálosti výkonosti (POSV)	Systém 1
6a. Harmonizovaná(-é) norma(-y)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Oznámený(-é) subjekt(y)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Registrační číslo oznámeného subjektu 0370)
6b. Evropský dokument pro posuzování Evropské technické posouzení Subjekt pro technické posuzování Oznámený(-é) subjekt(y)	Nelze určit
7. Deklarovaná(-é) vlastnost(i)	

## EN 54-17: Zkratové izolátory


Základní vlastnosti	Splnění	Harmonizovaná technická specifikace
Vlastnosti za požárních podmínek	Splňuje	EN 54-17:2005 + AC:2007
Provozní spolehlivost	Splňuje	EN 54-17:2005 + AC:2007
Stálost provozní spolehlivosti, Teplotní odolnost	Splňuje	EN 54-17:2005 + AC:2007
Stálost provozní spolehlivosti, Odolnost proti vibracím	Splňuje	EN 54-17:2005 + AC:2007
Stálost provozní spolehlivosti, Odolnost proti vlhkosti	Splňuje	EN 54-17:2005 + AC:2007
Stálost provozní spolehlivosti, Odolnost proti korozi	Splňuje	EN 54-17:2005 + AC:2007
Stálost provozní spolehlivosti, Elektrická stálost	Splňuje	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Vstupní/Výstupní zařízení

Základní vlastnosti	Splnění	Harmonizovaná technická specifikace
Zpoždění odezvy (doba odezvy)	Splňuje	EN 54-18:2005 + AC:2007
Vlastnosti za požárních podmínek	Splňuje	EN 54-18:2005 + AC:2007
Provozní spolehlivost	Splňuje	EN 54-18:2005 + AC:2007
Stálost provozní spolehlivosti, Teplotní odolnost	Splňuje	EN 54-18:2005 + AC:2007
Stálost provozní spolehlivosti, Odolnost proti vibracím	Splňuje	EN 54-18:2005 + AC:2007
Stálost provozní spolehlivosti, Odolnost proti vlhkosti	Splňuje	EN 54-18:2005 + AC:2007
Stálost provozní spolehlivosti, Odolnost proti korozi	Splňuje	EN 54-18:2005 + AC:2007
Stálost provozní spolehlivosti, Elektrická stálost	Splňuje	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
V: Esplugues de Llobregat	dne: Prosincec 7, 2023

Doplňující informace o značení CE podle nařízení EU č. 305/2011 CPR

Identifikace certifikačního orgánu: 0370
Výrobce Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Doplňující informace o značení CE podle nařízení EU č. 305/2011 CPR: 23
Číslo prohlášení o vlastnostech: 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Jedinečná identifikace typu výrobku: Viz štítek výrobku s číslem části dokumentace výrobku a revize.
Zamýšlené(-á) použití: Viz Prohlášení o vlastnostech, bod 2.
Základní vlastnosti: Viz Prohlášení o vlastnostech, bod 7.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:
<a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a>
<a href="mailto:DoP.Requests@carrier.com">DoP.Requests@carrier.com</a>

© 2023 Carrier Fire & Security. Všechna práva vyhrazena



# Vyhlásenie o parametroch č. 12-0201-360-0001

Vyhlásenie o parametroch podľa nariadenia EÚ č. 305/2011 o stavebných výrobkoch

1. Jedinečný identifikačný kód typu produktu	Model(y): KE-IU3110 Značka(-y): Kidde Commercial
2. Zamýšľané použitie(-a)	Elektrická požiarňa signalizácia EN 54-17: Krátke izolačné okruhy Elektrická požiarňa signalizácia EN 54-18: Vstupné a výstupné zariadenia
3. Výrobca	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Splnomocnený zástupca	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Systém(y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov (AVCP)	Systém 1
6a. Harmonizovaná(-ých) norm(-y)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Notifikovaný(-é) subjekt(y)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notifikovaný subjekt pod registračným číslom 0370)
6b. Európsky hodnotiaci dokument Európske technické posúdenie Orgán technického posudzovania Notifikovaný(-é) subjekt(y)	Nevzťahuje sa
7. Deklarované parametre	

## EN 54-17: Krátke izolačné okruhy


Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
Vlastnosti pri podmienkach požiaru	Splnené	EN 54-17:2005 + AC:2007
Prevádzková spoľahlivosť	Splnené	EN 54-17:2005 + AC:2007
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti, Tepelná odolnosť	Splnené	EN 54-17:2005 + AC:2007
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti, Odolnosť proti vibráciám	Splnené	EN 54-17:2005 + AC:2007
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti, Odolnosť proti vlhkosti	Splnené	EN 54-17:2005 + AC:2007
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti, Odolnosť proti korózii	Splnené	EN 54-17:2005 + AC:2007
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti, Elektrická stabilita	Splnené	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Vstupné a výstupné zariadenia

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
Oneskorenie odozvy (časy odozvy)	Splnené	EN 54-18:2005 + AC:2007
Vlastnosti pri podmienkach požiaru	Splnené	EN 54-18:2005 + AC:2007
Prevádzková spoľahlivosť	Splnené	EN 54-18:2005 + AC:2007
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti, Tepelná odolnosť	Splnené	EN 54-18:2005 + AC:2007
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti, Odolnosť proti vibráciám	Splnené	EN 54-18:2005 + AC:2007
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti, Odolnosť proti vlhkosti	Splnené	EN 54-18:2005 + AC:2007
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti, Odolnosť proti korózii	Splnené	EN 54-18:2005 + AC:2007
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti, Elektrická stabilita	Splnené	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo špecifická technická dokumentácia

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(a) za a v mene výrobcu: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
V: Esplugues de Llobregat	dňa: December 7, 2023

Dodatočné informácie CPR k označeniu CE podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011

Identifikácia certifikačného orgánu: 0370
Výrobca Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Dodatočné informácie CPR k označeniu CE podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011: 23
Číslo vyhlásenia o parametroch (VoP): 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Jedinečná identifikácia typu produktu: Číslo dielu a revíziu dokumentácie produktu nájdete na štítku produktu.
Zamýšľané použitie(-a): Pozrite si VoP, bod 2.
Podstatné vlastnosti: Pozrite si VoP, bod 7.

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP_Requests@carrier.com">DoP_Requests@carrier.com</a></p>
--

© 2023 Carrier Fire & Security. Všetky práva vyhradené

# Ydeevnedeklaration Nr. 12-0201-360-0001

Ydeevnedeklaration i henhold til Byggevareforordningen EU nr. 305/2011

1.	Produkttypens unikke identifikationskode	Model(ler): KE-IU3110 Mærke(r): Kidde Commercial
2.	Tilslaget(-de) anvendelse(r)	Branddetektering og brandalarmer EN 54-17: Kortslutningsisolatorer Branddetektering og brandalarmer EN 54-18: Input/Output-enheder
3.	Producent	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Bemyndigede repræsentant	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Vurdering og verifikation af ydeevnens konstans-system(er) (AVCP)	System 1
6a.	Harmoniseret(-de) standard(er)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
	Notificeret organ(er)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notificeret organ med registreringsnummer 0370)
6b.	Europæisk vurderingsdokument Europæisk teknisk vurdering Teknisk vurderingsorgan Notificeret organ(er)	Ikke relevant
7.	Deklareret ydeevne	

## EN 54-17: Kortslutningsisolatorer


Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniseret teknisk specifikation
Ydeevne under brandforhold	Godkendt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Driftsikkerhed	Godkendt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Holdbarhed af driftsikkerhed, Temperaturbestandighed	Godkendt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Holdbarhed af driftsikkerhed, Vibrationsmodstand	Godkendt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Holdbarhed af driftsikkerhed, Fugtmodstand	Godkendt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Holdbarhed af driftsikkerhed, Korrosionsmodstand	Godkendt	EN 54-17:2005 + AC:2007
Holdbarhed af driftsikkerhed, Elektrisk stabilitet	Godkendt	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Input/Output-enheder

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniseret teknisk specifikation
Reaktionsforsinkelse (reaktionstid)	Godkendt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Ydeevne under brandforhold	Godkendt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Driftsikkerhed	Godkendt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Holdbarhed af driftsikkerhed, Temperaturbestandighed	Godkendt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Holdbarhed af driftsikkerhed, Vibrationsmodstand	Godkendt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Holdbarhed af driftsikkerhed, Fugtmodstand	Godkendt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Holdbarhed af driftsikkerhed, Korrosionsmodstand	Godkendt	EN 54-18:2005 + AC:2007
Holdbarhed af driftsikkerhed, Elektrisk stabilitet	Godkendt	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Relevant teknisk dokumentation og/eller specifik teknisk dokumentation

Det ovenfor anførte produkts ydeevne er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udstedt i henhold til forordning (EU) nr. 305/2011 på den anførte producents eneansvar.

Underskrevet for producenten og på dennes vegne af: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Ved: Esplugues de Llobregat	Den: December 7, 2023

Byggevareforordning (EU) nr. 305/2011 CPR Supplerende CE-mærkningsinformation

Identifikation af certificeringsorganet: 0370
Producent Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Byggevareforordning (EU) nr. 305/2011 CPR Supplerende CE-mærkningsinformation: 23
Ydeevnedeklarationens (DoP) nummer: 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Produkttypens unikke identifikation: Se produktdokumentationens varenummer og revision på produktmærkaten.
Tilsigtet(-de) anvendelse(r): Se DoP-punkt 2.
Væsentlige egenskaber: Se DoP-punkt 7.

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP_Requests@carrier.com">DoP_Requests@carrier.com</a></p>
--

© 2023 Carrier Fire & Security. Alle rettigheder forbeholdes

# N° de déclaration des performances 12-0201-360-0001

Déclaration des performances dépendant du règlement 305/2011 de l'Union européenne sur les produits de construction

1. Code d'identification unique du produit type	Modèle(s): KE-IU3110 Marque(s): Kidde Commercial
2. Usage(s) prévu(s)	Systèmes de détection et d'alarme incendie EN 54-17: Isolateurs de court-circuit Systèmes de détection et d'alarme incendie EN 54-18: Dispositifs d'entrée/sortie
3. Fabricant	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Représentant autorisé	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Système(s) d'évaluation et vérification de la constance des performances (EVCP)	Système 1
6a. Norme(s) harmonisée(s)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Organisme(s) notifié(s)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organisme notifié avec numéro d'enregistrement 0370)
6b. Documents d'évaluation européens Évaluation technique européenne Organisme d'évaluation technique Organisme(s) notifié(s)	Non applicable
7. Performance(s) déclarée(s)	

## EN 54-17: Isolateurs de court-circuit


Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Performances en conditions d'incendie	Conforme	EN 54-17:2005 + AC:2007
Fiabilité de fonctionnement	Conforme	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, Résistance à la température	Conforme	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, Résistance aux vibrations	Conforme	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, Résistance à l'humidité	Conforme	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, Résistance à la corrosion	Conforme	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, Stabilité électrique	Conforme	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Dispositifs d'entrée/sortie

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Délai de réponse (temps de réponse)	Conforme	EN 54-18:2005 + AC:2007
Performances en conditions d'incendie	Conforme	EN 54-18:2005 + AC:2007
Fiabilité de fonctionnement	Conforme	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, Résistance à la température	Conforme	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, Résistance aux vibrations	Conforme	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, Résistance à l'humidité	Conforme	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, Résistance à la corrosion	Conforme	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, Stabilité électrique	Conforme	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à l'ensemble de performances déclarées. La présente déclaration des performances est établie, conformément au règlement 305/2011 de l'UE, sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
À: Esplugues de Llobregat	Le: Décembre 7, 2023

Informations supplémentaires sur le marque CE - Règlement (UE) n° 305/2011 CPR

Identification de l'organisme de certification: 0370
Fabricant Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Informations supplémentaires sur le marque CE - Règlement (UE) n° 305/2011 CPR: 23
Numéro de déclaration des performances (DdP): 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Identification unique du type de produit: Consultez l'étiquette du produit pour connaître les numéros de pièce et les versions de révision.
Usage(s) prévu(s): Voir DdP point 2.
Caractéristiques essentielles: Voir DdP point 7.

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP_Requests@carrier.com">DoP_Requests@carrier.com</a></p>
© 2023 Carrier Fire & Security. Tous droits réservés

# Numero Dichiarazione di prestazione 12-0201-360-0001

Dichiarazione di prestazione secondo il Regolamento sui prodotti da costruzione UE N. 305/2011

1. Codice di identificazione unico del prodotto	Modello(-i): KE-IU3110 Marchio(-i): Kidde Commercial
2. Uso(-i) previsto(-i)	Sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio EN 54-17: Isolatori di cortocircuito Sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio EN 54-18: Dispositivi di ingresso/uscita
3. Fabbricante	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Rappresentante autorizzato	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Sistema(i) di valutazione e verifica della costanza delle prestazioni (VVCP)	Sistema 1
6a. Norma(-e) armonizzata(-e)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Organismo(-i) notificato(-i)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organismo notificato sotto numero di registrazione 0370)
6b. Documento di valutazione europeo Valutazione Tecnica Europea Organismo di valutazione tecnica Organismo(-i) notificato(-i)	Non applicabile
7. Prestazioni dichiarate	

## EN 54-17: Isolatori di cortocircuito


Caratteristiche essenziali	Prestazioni	Specifica tecnica armonizzata
Prestazioni in condizioni di incendio	Passato	EN 54-17:2005 + AC:2007
Affidabilità operativa	Passato	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durata dell'affidabilità operativa, Resistenza alla temperatura	Passato	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durata dell'affidabilità operativa, Resistenza alle vibrazioni	Passato	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durata dell'affidabilità operativa, Resistenza all'umidità	Passato	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durata dell'affidabilità operativa, Resistenza alla corrosione	Passato	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durata dell'affidabilità operativa, Stabilità elettrica	Passato	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Dispositivi di ingresso/uscita

Caratteristiche essenziali	Prestazioni	Specifica tecnica armonizzata
Ritardo di risposta (tempo di risposta)	Passato	EN 54-18:2005 + AC:2007
Prestazioni in condizioni di incendio	Passato	EN 54-18:2005 + AC:2007
Affidabilità operativa	Passato	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durata dell'affidabilità operativa, Resistenza alla temperatura	Passato	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durata dell'affidabilità operativa, Resistenza alle vibrazioni	Passato	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durata dell'affidabilità operativa, Resistenza all'umidità	Passato	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durata dell'affidabilità operativa, Resistenza alla corrosione	Passato	EN 54-18:2005 + AC:2007
Durata dell'affidabilità operativa, Stabilità elettrica	Passato	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Documentazione tecnica adeguata e/o documentazione tecnica specifica

Le prestazioni del prodotto sopra identificato sono conformi all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata, ai sensi del Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del produttore sopra identificato.

Firmato per e per conto del fabbricante da: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Luogo: Esplugues de Llobregat	Data: Dicembre 7, 2023

Regolamento (UE) n.º 305/2011 RDC Informazioni supplementari sulla marcatura CE

Identificazione dell'ente di certificazione: 0370
Fabbricante Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Regolamento (UE) n.º 305/2011 RDC Informazioni supplementari sulla marcatura CE: 23
Numero Dichiarazione di prestazione: 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Identificazione unica del tipo di prodotto: Vedere l'etichetta del prodotto per il codice documento della documentazione del prodotto e la revisione.
Uso(-i) previsto(-i): Vedere il punto 2 della Dichiarazione di prestazione.
Caratteristiche essenziali: Vedere il punto 7 della Dichiarazione di prestazione.

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP.Requests@carrier.com">DoP.Requests@carrier.com</a></p>
--

© 2023 Carrier Fire & Security. Tutti i diritti sono riservati



# Eksploatacinių savybių deklaracija nr. 12-0201-360-0001

Eksploatacinių savybių deklaracija, parengta pagal Statybos produktų reglamentą ES nr. 305/2011

1. Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas	Modelis(-ai): KE-IU3110 Prekės ženklas(-i): Kidde Commercial
2. Numatytoji paskirtis(-ys)	Gaisro aptikimo ir signalizavimo sistemos EN 54-17: Trumpojo jungimo izoliatoriai Gaisro aptikimo ir signalizavimo sistemos EN 54-18: Įvesties / Išvesties įtaisai
3. Gamintojas	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Įgaliotasis atstovas	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema(-os) (AVCP)	1 sistema
6a. Darnusis(-iaisiais) standartas(-is)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Notifikuotoji(-osios) įstaiga(-os)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notifikuotosios įstaigos registracijos numeris 0370)
6b. Europos vertinimo dokumentas Europos techninis vertinimas Techninio vertinimo įstaiga Notifikuotoji(-osios) įstaiga(-os)	Netaikytina
7. Deklaruojama(-os) eksploatacinė(-ės) savybė(-ės)	

## EN 54-17: Trumpojo jungimo izoliatoriai

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
Eksploatacinės savybės gaisro sąlygomis	Atitinka	EN 54-17:2005 + AC:2007
Techninis patikimumas	Atitinka	EN 54-17:2005 + AC:2007
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas, Atsparumas temperatūrai	Atitinka	EN 54-17:2005 + AC:2007
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas, Atsparumas vibracijai	Atitinka	EN 54-17:2005 + AC:2007
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas, Atsparumas drėgmei	Atitinka	EN 54-17:2005 + AC:2007
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas, Atsparumas korozijai	Atitinka	EN 54-17:2005 + AC:2007
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas, Elektrinis stabilumas	Atitinka	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Įvesties / Išvesties įtaisai

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
Reakcijos uždelsimas (reakcijos laikas)	Atitinka	EN 54-18:2005 + AC:2007
Eksploatacinės savybės gaisro sąlygomis	Atitinka	EN 54-18:2005 + AC:2007
Techninis patikimumas	Atitinka	EN 54-18:2005 + AC:2007
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas, Atsparumas temperatūrai	Atitinka	EN 54-18:2005 + AC:2007
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas, Atsparumas vibracijai	Atitinka	EN 54-18:2005 + AC:2007
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas, Atsparumas drėgmei	Atitinka	EN 54-18:2005 + AC:2007
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas, Atsparumas korozijai	Atitinka	EN 54-18:2005 + AC:2007
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas, Elektrinis stabilumas	Atitinka	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Atitinkami techniniai dokumentai ir (arba) specifiniai techniniai dokumentai

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu): José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Vieta: Esplugues de Llobregat	Išdavimo data: Gruodis 7, 2023

Reglamento (ES) nr. 305/2011 CPR papildoma informacija apie CE ženklą

Sertifikavimo įstaigos identifikacija: 0370
Gamintojas Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Reglamento (ES) nr. 305/2011 CPR papildoma informacija apie CE ženklą: 23
Eksploatacinių savybių deklaracijos (DoP) numeris: 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Unikalus produkto tipo identifikatorius: Produkto dokumento numerį ir redakciją žr. produkto etiketėje.
Numatytoji paskirtis(-ys): Žr. DoP 2 punktą.
Esminės charakteristikos: Žr. DoP 7 punktą.

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP_Requests@carrier.com">DoP_Requests@carrier.com</a></p>
--

© 2023 Carrier Fire & Security. Visos teisės saugomos

# Nummer van de prestatieverklaring 12-0201-360-0001

Prestatieverklaring conform de EU-Verordening Bouwproducten nr. 305/2011

1. Unieke identificatiecode voor het producttype:	Model(len): KE-IU3110 Merk(en): Kidde Commercial
2. Bedoeld(e) gebruik(en)	Branddetectie- en alarmsystemen EN 54-17: Kortsluitingsisolatoren Branddetectie- en alarmsystemen EN 54-18: In-/Uitgangsspecificaties
3. Fabrikant	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Erkend vertegenwoordiger	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Systeem of systemen van de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (AVCP)	Systeem 1
6a. Geharmoniseerde standaard (normen)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
Geïnfomeerde instantie(s)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Geïnfomeerde instantie onder registratienummer 0370)
6b. Europees evaluatiedocument Europese technische evaluatie Technische beoordelingsinstantie Geïnfomeerde instantie(s)	Niet van toepassing
7. Aangegeven prestatie(s)	

## EN 54-17: Kortsluitingsisolatoren


Essentiële kenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificatie
Prestaties tijdens brand	Voldoet	EN 54-17:2005 + AC:2007
Operationele betrouwbaarheid	Voldoet	EN 54-17:2005 + AC:2007
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, Temperatuurweerstand	Voldoet	EN 54-17:2005 + AC:2007
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, Trillingsweerstand	Voldoet	EN 54-17:2005 + AC:2007
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, Vochtbestendigheid	Voldoet	EN 54-17:2005 + AC:2007
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, Roestbestendigheid	Voldoet	EN 54-17:2005 + AC:2007
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, Elektrische stabiliteit	Voldoet	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: In-/Uitgangsspecificaties

Essentiële kenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificatie
Reactievertraging (reactietijd)	Voldoet	EN 54-18:2005 + AC:2007
Prestaties tijdens brand	Voldoet	EN 54-18:2005 + AC:2007
Operationele betrouwbaarheid	Voldoet	EN 54-18:2005 + AC:2007
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, Temperatuurweerstand	Voldoet	EN 54-18:2005 + AC:2007
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, Trillingsweerstand	Voldoet	EN 54-18:2005 + AC:2007
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, Vochtbestendigheid	Voldoet	EN 54-18:2005 + AC:2007
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, Roestbestendigheid	Voldoet	EN 54-18:2005 + AC:2007
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, Elektrische stabiliteit	Voldoet	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Geschikte technische documentatie en/of specifieke technische documentatie

De prestaties van het hierboven genoemde product zijn in overeenstemming met de set aangegeven prestaties. De prestatieverklaring is uitgegeven in overeenstemming met regeling (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven genoemde fabrikant.

Getekend voor en namens de fabrikant door: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Op: Esplugues de Llobregat	Aan: December 7, 2023

Regeling (EU) nr. 305/2011 Aanvullende informatie over het CE-merk

Identificatie van de certificatie-instelling: 0370
Fabrikant Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Regeling (EU) nr. 305/2011 Aanvullende informatie over het CE-merk: 23
Nummer van de prestatieverklaring (DoP): 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Unieke identificatie van producttype: Zie het productlabel voor de productdocumentatie, onderdeelnummer en revisie.
Bedoeld(e) gebruik(en): Zie DoP punt 2.
Essentiële kenmerken: Zie DoP punt 7.

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP_Requests@carrier.com">DoP_Requests@carrier.com</a></p>
--

© 2023 Carrier Fire & Security. Alle rechten voorbehouden

# Prestandadeklarationens nummer 12-0201-360-0001

Prestandadeklaration enligt byggproduktförordningen (EU) nr 305/2011

1.	Produkttypens unika identifikationskod	Modell(er): KE-IU3110 Varumärke(n): Kidde Commercial
2.	Avsedd(a) användning(sområden)	Branddetektering och brandlarmssystem EN 54-17: Kortslutningsisolatorer Branddetektering och brandlarmssystem EN 54-18: Anordningar för in- och utdata
3.	Tillverkare	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Tillverkarens representant	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda (AVCP)	System 1
6a.	Harmoniserad(e) standard(er)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
	Anmält(-da) organ	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Anmält organ med registreringsnummer 0370)
6b.	Europeiskt bedömningsdokument Europeisk teknisk bedömning Tekniskt bedömningsorgan Anmält(-da) organ	Ej tillämpligt
7.	Angiven prestanda	

## EN 54-17: Kortslutningsisolatorer


Viktiga kännetecken	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Prestanda vid brand	Godk	EN 54-17:2005 + AC:2007
Driftssäkerhet	Godk	EN 54-17:2005 + AC:2007
Beständig driftsäkerhet, Temperaturmotstånd	Godk	EN 54-17:2005 + AC:2007
Beständig driftsäkerhet, Vibrationsmotstånd	Godk	EN 54-17:2005 + AC:2007
Beständig driftsäkerhet, Fuktbeständighet	Godk	EN 54-17:2005 + AC:2007
Beständig driftsäkerhet, Korrosionsbeständighet	Godk	EN 54-17:2005 + AC:2007
Beständig driftsäkerhet, Elektrisk stabilitet	Godk	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Anordningar för in- och utdata

Viktiga kännetecken	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Svarsfördröjning (svarstid)	Godk	EN 54-18:2005 + AC:2007
Prestanda vid brand	Godk	EN 54-18:2005 + AC:2007
Driftssäkerhet	Godk	EN 54-18:2005 + AC:2007
Beständig driftsäkerhet, Temperaturmotstånd	Godk	EN 54-18:2005 + AC:2007
Beständig driftsäkerhet, Vibrationsmotstånd	Godk	EN 54-18:2005 + AC:2007
Beständig driftsäkerhet: Fuktbeständighet	Godk	EN 54-18:2005 + AC:2007
Beständig driftsäkerhet, Korrosionsbeständighet	Godk	EN 54-18:2005 + AC:2007
Beständig driftsäkerhet, Elektrisk stabilitet	Godk	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Lämplig teknisk dokumentation och/eller särskild teknisk dokumentation

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad för och på uppdrag av tillverkaren av: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
I: Esplugues de Llobregat	den: december 7, 2023

Förordning (EU) nr 305/2011 CPR tilläggsinformation om CE-märkning

Identifiering av certifieringsorganet: 0370
Tillverkare Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Förordning (EU) nr 305/2011 CPR tilläggsinformation om CE-märkning: 23
Prestandadeklarationens (DoP) nummer: 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Unik identifiering av produkttyp: Se produktetiketten för produktdokumentationens delnummer och version.
Avsedd(a) användning(sområden): Se punkt 2 i prestandadeklarationen.
Viktiga kännetecken: Se punkt 7 i prestandadeklarationen.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získal tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:
<a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a>
<a href="mailto:DoP_Requests@carrier.com">DoP_Requests@carrier.com</a>

© 2023 Carrier Fire & Security. Med ensamrätt

# Izjava o lastnostih št. 12-0201-360-0001

Izjava o lastnostih v skladu z Uredbo o gradbenih proizvodih EU št. 305/2011

1.	Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda	Model(i): KE-IU3110  Znamka(e): Kidde Commercial
2.	Predvidena uporaba	Sistemi za odkrivanje in javljanje požara EN 54-17: Kratkostični ločilniki Sistemi za odkrivanje in javljanje požara EN 54-18: Vhodne/lzhodne naprave
3.	Proizvajalec	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Pooblaščen zastopnik	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti (AVCP)	Sistem 1
6a.	Harmonizirani(-ovanim) standard(-ima)	EN 54-17:2005 + AC:2007 EN 54-18:2005 + AC:2007
	Priglašeni organ(-i)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Priglašeni organ z registracijsko številko 0370)
6b.	Evropski ocenjevalni dokument Evropska tehnična ocena Organ za tehnično ocenjevanje Priglašeni organ(-i)	Se ne uporablja
7.	Deklarirane lastnosti	

## EN 54-17: Kratkostični ločilniki


Osnovne značilnosti	Lastnosti	Harmonizirana tehnična specifikacija
Lastnosti v požarnih razmerah	Dovolilnica	EN 54-17:2005 + AC:2007
Zanesljivost delovanja	Dovolilnica	EN 54-17:2005 + AC:2007
Obstojnost zanesljivosti delovanja, Temperaturna odpornost	Dovolilnica	EN 54-17:2005 + AC:2007
Obstojnost zanesljivosti delovanja, Odpornost na vibracije	Dovolilnica	EN 54-17:2005 + AC:2007
Obstojnost zanesljivosti delovanja, Odpornost na vlago	Dovolilnica	EN 54-17:2005 + AC:2007
Obstojnost zanesljivosti delovanja, Odpornost na korozijo	Dovolilnica	EN 54-17:2005 + AC:2007
Obstojnost zanesljivosti delovanja, Električna stabilnost	Dovolilnica	EN 54-17:2005 + AC:2007


## EN 54-18: Vhodne/lzhodne naprave

Osnovne značilnosti	Lastnosti	Harmonizirana tehnična specifikacija
Zakasnitev odziva (odzivni čas)	Dovolilnica	EN 54-18:2005 + AC:2007
Lastnosti v požarnih razmerah	Dovolilnica	EN 54-18:2005 + AC:2007
Zanesljivost delovanja	Dovolilnica	EN 54-18:2005 + AC:2007
Obstojnost zanesljivosti delovanja, Temperaturna odpornost	Dovolilnica	EN 54-18:2005 + AC:2007
Obstojnost zanesljivosti delovanja, Odpornost na vibracije	Dovolilnica	EN 54-18:2005 + AC:2007
Obstojnost zanesljivosti delovanja, Odpornost na vlago	Dovolilnica	EN 54-18:2005 + AC:2007
Obstojnost zanesljivosti delovanja, Odpornost na korozijo	Dovolilnica	EN 54-18:2005 + AC:2007
Obstojnost zanesljivosti delovanja, Električna stabilnost	Dovolilnica	EN 54-18:2005 + AC:2007

8. Ustrezna tehnična dokumentacija in/ali specifična tehnična dokumentacija

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
V: Esplugues de Llobregat	Dne: December 7, 2023

Uredba (UE) št. 305/2011 CPR Dodatne informacije o oznaki CE

Identifikacija certifikacijskega organa: 0370
Proizvajalec Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Uredba (UE) št. 305/2011 CPR Dodatne informacije o oznaki CE: 23
Številka izjave o zmogljivosti (DoP): 12-0201-360-0001
EN 54-17:2005 + AC:2007
EN 54-18:2005 + AC:2007
Enotna identifikacijska št. vrste izdelka: Za številko dokumentacije dela in revizijo glejte oznako izdelka.
Predvidena uporaba: Glejte DoP točka 2.
Osnovne značilnosti: Glejte DoP točka 7.

<p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://firesecurityproducts.com/en/home">https://firesecurityproducts.com/en/home</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:DoP_Requests@carrier.com">DoP_Requests@carrier.com</a></p>
--

© 2023 Carrier Fire & Security. Vse pravice pridržane